

**Sumáriu Kazu****Tribunál Distritál Dili***Períodu Fevereiru 2017*

Afirmasaun: Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha Tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha Tribunál nia laran. Informasaun ne'e la representa JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma laiha justifikasaun ba violénsia hasoru fetu.

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Dili**1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza : 44**

Artígu	Tipu Kazu	Númeru
Artígu 145 Kódigu Penál (KP) no konjuga ho artígu 2, 3, 35 36 LKVD	Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika (artígu 2 kona-ba conseitu violénsia doméstika, artígu 3 kona-ba relasaun família, artígu 35 kona-ba tipu krime violénsia doméstika sira no artígu 36 kona-ba krime sira violénsia doméstika nian hanesan krime públiku)	19
Artígu 154 KP no konjuga ho artígu 2, 3, no 35 no 36 LKVD	Maus tratus ba kónjuje	1
Artígu 155 KP no konjuga ho artígu 2, 3, no 35 no 36	Maus tratus ba menór	1
Artígu 138 & 157 KP	Omisídiu simples no ameasa	1
Artígu 145 Kódigu Penál (KP) no konjuga ho artígu 2, 3, 35 36 LKVD no artígu 157 KP	Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika (artígu 2 kona-ba conseitu violénsia doméstika, artígu 3 kona-ba relasaun família, artígu 35 kona-ba tipu krime violénsia doméstika sira no artígu 36 kona-ba krime sira	1

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz
Dili Timor Leste
PoBox: 275

Telefone: 3323883 | 77295795

www.jsmp.tl

info@jsmp.minihub.org

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl

	violénsia doméstika nian hanesan krime públiku) no ameasa	
Artigu 23, 138, 146 no 157 KP	Tentativa omisídiu simples, ofensa ba integridade fízika grave no ameasa	1
Artigu 304 KP	Falsifikasaun agravada	1
Artigu 142 KP	Infantisídiu	1
Artigu 267 KP	Burla agravada	1
Artigu 252 KP	Furtu agravadu	1
Artigu 258 & 251 KP	Danu simples no furtu simples	1
Artigu 258 & 157 KP	Danu simples no ameasa	1
Artigu 258 KP	Danu simples	1
Artigu 300 KP	Rekuza kooperasaun	1
Artigu 218 & 244	Espésie ameasada ka ho perigu atu hotu no dezobediénsia	1
Artigu 146 KP	Ofensa ba integridade fízika grave	1
Artigu 145 & 157 KP	Ofensa ba integridade fízika simples no ameasa	2
Artigu 145 KP	Ofensa ba integridade fízika simples	7
	Ofensa korporál resíproka	1
Totál		44

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza : 25

Tipu Pena	Númeru
Prizaun	1
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun (artigu 68) KP	14
Prizaun nia suspensaun ho dever	1
Suspensaun ba pena prizaun nia ezekusaun ho regra ba konduta (artigu 70 letra g) KP	1
Suspensaun ba pena prizaun nia ezekusaun no indemnizasaun sivíl (artigu 69)	1
Multa (artigu 67) KP	1
Omologa dezisténsia keixa	5
Absolve	1
Totál	25

3. Total kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun : 2

Razaun adiamentu	Númeru
La prenxe juis koletivu (juis iha prosesu seluk)	1
Juis iha kondisaun moras	1

4. Totál kazu sira ne'ebé sei kontinua tuir JSMP nia monitorizasaun : 17

B. Deskripsaun sumáriu ba desizaun kazu sira

1. Krime furtu agravadu

Nú. Prosesu	: 0140/14/DIBCR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Edite Palmira dos Reis, Dr. Ivan Patricinio Antonio Gonçalves no Dra. Maria Modesta
Prokuradór	: Dr. Osorio de Deus
Defeza	: Dr. Manuel Lito Exposto
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 01 Fevereiru 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura akordaun ba krime furtu agravadu ne'ebé envolve arguidu BJ hasoru arguidu nia kolega (AdS), iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 15 Outubru 2014, iha tuku 10.00-dader, iha tasiibun Bidau Santana, arguidu ne'ebé servisu iha direasaun Saneamentu, dasa hela rai besik lezadu nia baraka. Depoisde dasa hotu rai, arguidu tama ba lezadu nia baraka, foti arguidu nia ikan no tein. Iha momentu ne'ebá lezadu dehan ba arguidu katak nia sei ba faan ikan. Iha baraka laran, lezadu rai hela nia osan hamutuk US\$1,900.00 iha pasta kor metan ida nia laran no rai hela iha hadak leten. Wainhira lezadu fila husi faan ikan, lezadu hakfodak tanba pasta ne'e laiha ona fatin. Iha loran ne'e kedas, iha tuku 14.00 loro-koraik, lezadu ba kedas iha arguidu nia uma no hare arguidu toba hela ho kondisaun lanu no lezadu nia pasta iha hela arguidu nia sorin.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 252 alinea (i) KP kona-ba furtu agravadu ne'ebé aproveita konfiansa esepesiál husi ajente nia relasaun ho vítima. Krime ne'e nia moldura penál husi tinan 2 to'o tinan 8.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa katak nia foti duni lezadu nia osan maibé nia la hatene osan nia montante loloos. Arguidu lori osan ne'e ba nia uma no bosok nia feen katak nia manan *SDSB*. Arguidu uza osan ne'e, hodi hola *bir bintang* kaixa 5, tua sabu litru 10, *ayam potong* kaixa 3 no hemu hamutuk ho nia kolega sira. Arguidu mós deklarata katak nia entrega ona osan US\$400.00 ba lezadu iha polisía nia oin iha Estasaun Polisía, no US\$165.00 entrega ba lezadu iha Prokuradór nia oin. Arguidu hatutan, iha pasta laran ne'e iha mós tualla kiik ida, *citra*

(hand & body), telefone ida, sapeo ida, no kamizola kor ajul 2. Arguidu arrepende ninia hahalok no promete sei fó fila-fali osan restu ba lezadu.

Iha parte seluk, lezadu kontinua reforsa faktus iha akuzasaun Prokuradór no deklara katak antes ne'e arguidu atu impresta osan maibé lezadu la fó.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu foti duni lezadu nia osan ho montante US\$1,900.00 no fó fila ona US\$565.00. Aleinde ne'e, konsidera mós sirkunstansia atenuantes hanesan arguidu arrepende ninia hahalok no promete sei fó fila-fali osan restu ba lezadu. Tanba ne'e Prokuradór husu ba Tribunál atu aplika pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 4.

Enkuantu, Defeza husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé menus husi alegasaun Prokuradór tanba arguidu arrepende ona ninia hahalok, responsavel ba família no iha oan nain 3.

Desizaun

Depois avalia faktus hotu, Tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktus husi akuzasaun Prokuradór no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 no selu kustu judisiál US\$20.00. Tribunál mós husu ba arguidu atu devolve fila-fali osan restu durante tinan 1 nia laran.

2. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu	: 0151/2016. DINFT
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Maria Solana Soares
Prokuradór	: Dr. Rainato Bere Nahak
Defeza	: Dra. Olga Barreto Nunes
Tipu pena	: Omologa dezisténsia keixa

Iha 03 Fevereiru 2017, Tribunál Distritál Dili prezide prosesu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu MG hasoru lezadu JBG, iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Produsaun ba provas

Antes tama ba produsaun ba provas, bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezadu.

Iha prosesu tentativa konsiliasaun ne'e, lezadu hakarak deziste nia-keixa hasoru arguidu no husu atu arguidu labele repete tan ninia hahalok hanesan iha futuru hasoru lezadu no ema seluk.

Arguidu konkorda ho pedidu dezisténsia husi lezadu no husu diskulpa ba lezadu no lezadu nia família (feen) ne'ebé marka prezensa iha julgamentu. Arguidu mós promete sei la repete tan ninia hahalok hanesan hasoru lezadu no ema seluk.

Alegasaun final

Prokuradór no Defeza konkorda ho parte rua nia akordu dame no husu ba Tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no akordu dame hosi parte sira, Tribunál omologa dezisténsia keixa ne'e no husu ba arguidu atu la repete ninia hahalok iha futuru.

3. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu : 0083/16.PDIDIL
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Antonio do Carmo
Prokuradór : Dr. Nelson de Carvalho
Defeza : Dr. Marçal Mascarenhas
Tipu pena : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3 no aplika regra ba konduta

Iha 07 Feveireiru 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu JAB hasoru nia feton, iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 14 Agostu 2016, iha tuku 18:00 loro-kraik, arguidu no lezada diskuti malu iha bee-matan no arguidu soe tiha lezada nia balde no tuku dala 1 iha lezada nia tilun-hun no buti lezada nia kakorok. Aktu ne'e rezulta lezada sofre moras iha tilun hun no kanek iha kakorok tanba kona arguidu nia liman kukun.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 iha prizaun ka multa.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu rekuza totalmente faktus hotu husi akuzasaun. Arguidu deklarata katak lezada dun arguidu komete krime ne'e atu duni sai arguidu husi uma ne'ebé agora dadauk

sira hela no lezada dun arguidu hanesan ne'e dala barak ona. Entretantu, lezada kontinua mantein faktus sira iha akuzasaun Prokuradór.

Testemuña RFG nu'udar lezada nia oan mane depoimenta katak nia hare ho matan maizumenus husi distansia metru ida, arguidu tuku no buti lezada nia kakorok. Testemuña mak lori lezada ba hala'o tratamentu iha Ospital Nasional Guido Valadares.

Alegasaun final

Prokuradór husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3 tanba konsidera arguidu komete duni krime ne'e hasoru lezada. Entretantu, Defeza husu ba Tribunál atu aplika pena ne'ebé mais adekua ba arguidu.

Desizaun

Depoizde avalia faktus hotu, Tribunál prova katak arguidu komete duni ne'e, no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 3. Tribunál mós aplika regra ba konduta atu arguidu apresenta-an periódikamente iha Tribunál fulan ida dala ida, durante fulan 6 no selu kustu judisiál US\$30.00.

4. Krime ofensa ba integridade física simples

Nú. Prosesu	: 0018/16.PDIDIL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Albertina Neves
Prokuradór	: Dr. Napoleão da Silva
Defeza	: Dr. Rui Manuel Guterres
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2

Iha 07 Feveiru 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé envolve arguidu LdC hasoru lezadu DMH, iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 22 Feveiru 2016, iha tuku 09.30-dader, lezadu dehan katak arguidu hanesan fetu no foti/hadau ema nia feen. Tanba ne'e arguidu tuku dala 1 iha lezadu nia inus, dala 1 iha kanuruk no tebe dala 1 iha kabun. Aktu hirak ne'e rezulta ran sai husi lezadu nia-inus no moras iha kanuruk no kabun.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál husi fulan ida to'o tinan 3 ka multa.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktus husi akuzasaun Prokuradór no deklarata katak arrepende ninia-hahalok no promete sei la repete ninia hahalok hanesan hasoru lezadu no ema seluk. Aleinde ne'e, lezadu mós kontinua konfirma faktus sira husi akuzasaun.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime ne'e, no husu ba Tribunál atu aplika pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 5. Entretantu, Defeza husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuadu.

Desizaun

Tribunál konklui katak arguidu provadu komete krime hasoru lezadu nune'e kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 no selu kustu judisiál U\$20.00.

5. Krime ofensa ba integridade fízika simples no ameasa

Nú. Prosesu : 0298/14.DIDIL
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Antonio Helder do Carmo
Prokuradór : Dr. Antonio Tavares
Defeza : Dr. Rui Manuel Guterres
Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 3 ba arguidu
DRC no absolve arguidu AA

Iha 07 Feveireiru 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples no ameasa ne'ebé envolve arguidu DRC no AA hasoru lezadu JG iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór haktuir katak lezadu nia feen deve osan iha arguidu AA nia feen. Lezadu selu ona maibé arguidu AA nia feen kontinua telefone ba lezadu hodi husu osan funan. Tanba ne'e lezadu simu telefone ne'e ho tolok. Arguidu DRC nu'udar arguida nia oan mane la simu lezadu tolok nia inan. Iha 13 Novembru 2014, arguidu DRC hare-hetan lezadu no tuku dala 4 iha lezadu nia reen-toos, kabas no matan no tebe dala 1 to'o lezadu monu ba rai. Entretantu, arguidu AA ameasa atu "baku mate tiha ka oho tiha lezadu". Agresaun ne'e kauza kanek no ran iha lezadu nia matan.

Prokuradór akuza arguidu sira kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples no kontra artigu 157 kona-ba ameasa.

Produsaun ba prova

Iha prosesu julgamentu ne'e, Tribunál rona deit deklarasaun husi arguidu AA tanba arguidu DRC ba eskola tiha iha Indonezia.

Arguidu AA rekuza akuzasaun no deklarasaun katak iha momentu ne'ebá arguidu DRC baku hela lezadu, no arguidu mak haruka arguidu DRC para, no la'ós haruka atu baku mate ka oho lezadu.

Entretantu, lezadu deklarasaun katak nia feen deve duni osan US\$175.00 iha arguidu nia feen iha tinan 2009 ho funan ne'ebé sae ba bebeik. Lezadu deklarasaun katak nia selu ona US\$305.00. Liu tiha fulan ida, arguidu nia feen telefone bebeik no sisi nia osan tanba ne'e lezadu hatan ho tolok. Maibé, sira rezolve keda iha estasaun polisia no lezadu husu ona diskulpa ba arguidu nia feen.

Depois liu-tiha fulan ida, iha 13 Novembru 2014, lezadu ba nia banin sira-nia uma no hare arguidu DRC tula nia inan liu no tolok lezadu. Depoisde hatun tiha nia inan, arguidu fila ba fali lezadu nia fatin no tuku dala 1 iha lezadu nia reen-toos no tebe dala 1 iha lezadu nia kotuk laran to'o monu ba rai. Arguidu kontinua tuku dala 2 iha lezadu nia matan parte loos kauza kanek no ran.

Lezadu mós kontinua konfirma katak arguidu AA dehan duni katak "baku mate tiha ka oho tiha". Lezadu hatutan katak konsekuensia husi arguidu na'in rua nia hahalok, lezadu konsege baixa kalan ida iha ospital no la ba servisu durante fulan 2 nian laran.

Testemuña FL nu'udar lezadu nia kuiñada depoimenta katak nia haree ho matan arguidu DRC baku lezadu no rona arguidu AA dehan katak "ema hanesan ne'e merese baku mate tiha".

Testemuña MdC nu'udar lezadu nia kuiñada kiik depoimenta katak nia haree arguidu DRC baku lezadu maibé la rona arguidu AA ameasa lezadu tanba barullu.

Testemuña LAC nu'udar arguidu DRC nia inan depoimenta katak arguidu DRC baku lezadu tanba la simu lezadu tolok nia no konfirma katak lezadu nia-feen deve duni nia osan US\$175.00 desde tinan 2009.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu DRC komete duni krime ofensa ba integridade física simples hasoru lezadu no arguidu AA provadu komete krime ameasa hasoru lezadu. Bazeia ba provas ne'e, Prokuradór husu ba Tribunál atu aplika pena prizaun tinan 2 ba arguidu DRC no aplika pena prizaun suspensu tinan 1 ba arguidu AA. Prokuradór mós husu ba Tribunál atu kondena arguidu sira selu danu la patrimonial ba lezadu.

Entretantu Defeza husu ba Tribunál atu tetu didiak provas hotu tuir juis nia konviksaun. Defeza husu ba Tribunál atu aplika pena suspensaun ba arguidu DRC no selu indemnizasaun sivíl ba lezadu tuir arguidu nia kondisaun no absolve arguidu AA tanba konsidera arguidu AA la provadu komete krime ameasa hasoru lezadu.

Desizaun

Depoide avalia faktus hotu, Tribunál prova katak arguidu DRC provadu prátika krime ofensa ba integridade fízika simples tuir faktus husi akuzasaun Prokuradór no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 3 no absolve arguidu AA tanba Tribunál konsidera arguidu la ameasa lezadu.

6. Krime ofensa korporal resíproka

Nú. Prosesu : 0351/2016.DIBCR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Eugebio Xavier Vitor
Prokuradór : Dr. Osorio de Deus
Defeza : Dra. Agostinha de Oliveira
Tipu Pena : Omologa dezisténsia keixa

Iha 08 Feveireu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa korporál resíproka ne'ebé envolve arguidu JB hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 03 Juñu 2016, iha tuku 14.00-lorokraik, lezada fanu arguidu ne'ebé sei toba hela. Lezada fanu arguidu no husu osan US\$20.00 atu ba lia mate ida iha distritu, maibe arguidu hader no tuku dala 4 iha lezada nia-kabas, foti kadeira atu baku lezada maibé lezada kaer tiha kadeira refere nune'e la kona. Hafoin arguidu kaer lezada nia kameja gola atu riba lezada ba rai maibé viziñu sira mak mai kaer netik tiha arguidu nia liman. Liu tiha loron ida, lezada foin ba hala'o tratamentu iha klínika Komoro.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3, 35 no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak faktus balun loos no balun la loos. Arguidu rekoñese lezada fanu arguidu no husu duni osan US\$20.00, maibé lezada koalia barak no diskunfia arguidu iha relasaun ho feto seluk nune'e, arguidu basa lezada dala 1 deit maibé depois viziñu mai hakalma tiha sira. Arguidu rekuza katak nia la tuku, la lori kadeira tuda lezada no la kaer lezada nia kamija gola. Arguidu hatutan katak durante ne'e sira hela keta-ketak, maibé nafatin moris nu'udar feen no laen.

Iha parte seluk, lezada deklarata katak iha momentu ne'ebá nia ba fanu arguidu iha kuartu laran maibé tanba arguidu la hader, nia basa arguidu nia kabas halo arguidu hakfodak, nune'e arguidu basa dala 1 iha lezada nia hasan karuk. Entretantu kona-ba faktus tuku no tuda ho kadeira, lezada deklarata katak nia koalia hanesan ne'e tanba hirus.

Bazeia ba faktus foun ne'e, Tribunál altera artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples natureza violénsia doméstika ba fali artigu 151 KP kona-ba ofensa korporál resíproka.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera hotu deklarasaun husi arguidu no lezada. Maibé tuir Prokuradór, lezada basa arguidu nia kabas la'os ho intensaun atu basa arguidu maibé atu fanu arguidu. Tanba ne'e Prokuradór mantein artigu ne'ebé akuza hasoru arguidu.

Entretantu, Defeza konkorda ho alterasaun refere tanba konsidera lezada basa arguidu nia kabas mak halo arguidu hakfodak no basa fila-fali lezada nia hasan dala ida.

Desizaun

Bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, juis husu atu halo tentativa konsiliaun, no lezada konkorda atu deziste nia keixa hasoru arguidu. Depoisde avalia akordu hosi parte sira no rona tiha apresiasaun husi Prokuradór no Defeza, Tribunál omologa dezisténsia keixa ne'e.

7. Krime rekuza kooperasaun

Nú. Prosesu	: 0015/16.PSIK
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Eusebio Xavier Vitor
Prokuradór	: Dr. Nelson Carvalho
Defeza	: Dr. Marino da Cruz (advogadu privadu)
Tipu desizaun	: Absolve

Iha 10 Feveireiru 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime rekuza kooperasaun ne'ebé envolve arguidu JAG, AdS no FdS hasoru Polísia Sientífika no Investigasaun Kriminál (PSIK), iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 12 Feveireiru 2016, PSIK haruka karta ida ba Hospital Nasional Guido Valadares (HNGV) hodi husu relatóriu médiku relasiona ho alegasaun *mal-praktek* ne'ebé

envolve médiku sira husi HNGV hasoru matebian ho inisial EV. PSIK mós husu ba HNGV hodi autoriza médiku nain lima ne'ebé halo tratamentu ba vítima hodi ba presta deklarasaun iha PSIK. Maibé HNGV la resposta, nune'e iha 17 Feveireiru 2016, PSIK haruka tan pedidu ba dala-rua.

Depoisde simu karta pedidu ne'e, Oficial Apoiu Jurídiku husi HNGV responde kedas karta ne'e hamutuk ho paraser ba PSIK. Karta ne'e esplika katak *Standard Operating Procedure (SOP)* ospital nian la autoriza ospital atu fo sai dokumentus ka *medical record* nia pasiente ba kualkér ema ka instituisaun tanba konsidera segredu entre pasiente ho ospital no só bele fó *medical record* pasiente nian kuandu pedidu husi Ministériu Públiku no Tribunál. Iha 12 Marsu 2016, membru PSIK nain rua (GdC no FM) ba hasoru Xefe Rekursu Humanus no Oficial Apoiu Jurídiku husi HNGV no esplika kona-ba PSIK nia servisu no dehan katak “*se ita boot sira la kolabora, ami sei kondena ita boot sira*”.

Prokuradór akuza arguidu sira kontra artigu 300 KP kona-ba rekuza kooperasaun ho moldura penál penál to'o tinan 3 ka multa.

Defeza halo kedas kontestasaun hasoru akuzasaun Prokuradór. Defeza deklara katak nia kliente la'ós lakohi kopera ho PSIK, maibé kliente sira laiha koñesimentu kona-ba servisu PSIK nian iha área investigasaun kriminál. Aleinde ne'e, arguidu sira rekuza fo *medical record* ba PSIK tanba *SOP* ospital nian konsidera *medical record* ne'e segredu entre ospital no pasiente no bandu atu fó sai, aseptu ba interese peskiza akademiku, ka pedidu hosi Ministériu Públiku no Tribunál.

Defeza hatutan katak depoisde arguidu sira hatene kona-ba servisu PSIK nian, HNGV hahu kopera no fó dados ezaminaun médiku no relatóriu médiku ba PSIK nu'udar kontribuisaun ba prosesu investigasaun.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu JAG nu'udar doutor especialista no nu'udar Diretor iha HNGV deklara katak nia simu duni pedidu husi PSIK no enkamiña ba Departementu Rekursu Humanus no Apoiu Jurídika nian atu haree ba asuntu ne'e. Maibé liu tiha semana rua resin nia simu fali pareser ida husi Oficial Apoiu Jurídiku katak sira labele fornese dados ba PSIK tanba tuir *SOP* ospital nian bandu atu fó sai *medical record* husi sira nia pasiente tanba konsidera segredu entre ospital no pasiente.

Arguidu AdS nu'udar Xefi Departementu Rekursu Umanus HNGV deklara katak nia simu pedidu husi Diretor HNGV kona-ba PSIK ninia karta ne'ebé haruka médiku sira ba presta deklarasaun iha PSIK. Maibé tanba asuntu ne'e iha ligasaun ho asuntu jurídiku, nune'e nia hein pareser husi Oficial Apoiu Jurídiku. Arguidu mós deklara katak antes ne'e sira la hatene kona-ba servisu PSIK nian, tanba ne'e sira la kolabora no la fornese dados ba PSIK.

Arguidu FdS nu'udar Ofisial Apoiu Jurídiku deklara katak nia foin primeira-ves haruka pareser ba iha PSIK ho konteudu rekuza kooperasaun ho PSIK. Nia haruka pareser ne'e, aleinde la hatene PSIK nia servisu, *SOP* ospital nian mós bandu fó sai *medical record* pasiente nian ba kualker instituisaun. Arguidu hatutan katak nia foin hatene PSIK nia servisu wainhira membru PSIK nain-rua ba iha ospital hodi esplika kona-ba sira nia servisu. Depoisde hetan esplikasaun, to'o agora entre PSIK no HNGV iha kolaborasaun di'ak no estabelese ona MOU ida. Kona-ba karta husi PSIK ne'ebé sira la atende, testemuña mós esplika kona-ba konteudu husi karta ne'ebé PSIK haruka ba HNGV no esplika kona-ba alegasaun *mal-praktek* ne'ebé diskunfia envolve médiku sira hosi HNGV hasoru vítima (matebian EV).

Depoisde rona deklarasaun husi arguidu sira, Prokuradór presinde tiha depoimentu husi testemuña FGM nu'udar Xefi Unidade Investigasaun PSIK. Aleinde ne'e, defeza presinde testemuña sira ne'ebé Defeza apresenta ona ba Tribunál.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu sira konfesa no rekoñese sira ninia hahalok. Tanba ne'e bazeia ba sirkunstánsia atenuante jerál no extraordinaria (lahatene PSIK nia servisu no *SOP* ne'ebé bandu atu fó sai dokumentu konfidensial ba kualkér ema), husu ba Tribunál atu aplika pena admoestasaun ba arguidu sira. Maibé se Tribunál iha konsiderasaun seluk, husu atu aplika pena multa ba arguidu sira.

Defeza mós konkorda ho alegasaun Prokuradór maibé depende ba Tribunál wainhira atu aplika pena seluk, importante aplika pena ne'ebé kmaan no la limita arguidu sira-nia liberdade.

Arguidu JAG iha nia liafuan ikus deklara katak kazu ida ne'e fó esperiensa ba nia atu la repete ninia hahalok hanesan iha futuru. Entretantu arguidu AdS agradese ba PSIK tanba bele lori sira to'o Tribunál nune'e nia bele aprende kona-ba lala'ok justisa nian no hadia sira nia servisu iha futuru.

Dezisaun

Depoisde avalia faktus ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál absolve arguidu sira husi akuzasaun Prokuradór tanba Tribunál konsidera arguidu sira la komete krime rekuza kooperasaun. Arguidu sira la koopera ho PSIK tanba regras *SOP* mak bandu atu fó *medical report* ba iha kualkér ema ka instituisaun, esepu ba Ministériu Públiku ka Tribunál.

8. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nu. Prosesu : 0008/16. LIMBER
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Maria Solana
Prokuradór : Dra. Ivonia Maria Guterres

Defeza : Dra. Olga Bareto
Tipu pena : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 10 Feveireiru 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu RAC hasoru nia feen, iha Distritu Likisá.

Akuzasaun husi prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 18 Maiu 2016, iha tuku 16.00 loro-kraik, arguidu tuku lezada dala 2 iha ulun parte loos, tebe dala 1 iha kotuk laran no rasta lezada nia fuuk to'o lezada monu ba rai. Kazu akontese depoisde arguidu fila husi mate uma, hasai nia faru no rai iha hadak leten no sira-nia oan ida (kiik) ba tata fali faru ne'e no lezada dehan ba arguidu atu la bele soe faru foer tun-sae atu evita labarik tata fali hena foer ne'e. Aktu hirak ne'e rezulta lezada sofre moras iha ulun no kotuk laran.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3, 35 no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktus iha akuzasaun no deklarasaun katak kazu ne'e sira rezolve ona tuir lisan Timor nian no arguidu fó sala ona ho osan US\$50.00 no tua botir 4 ba lezada nia inan-aman nu'udar nia arrendementu.

Aleinde ne'e, lezada mantein faktus iha akuzasaun Prokuradór no konfirma deklarasaun arguidu katak sira rezolve ona kazu ne'e tuir lisan Timor-nian, arguidu intrega osan US\$50.00 no tua botir 4 ba lezada nia inan-aman.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera faktus hotu provadu no atu prevene aktu hanesan la akontese tan iha futuro, husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1.

Enkuatu, Defeza husu ba Tribunál atu konsidera sirkunstansia atenuantes hanesan arguidu diak-malu ona ho lezada, intrega ona osan US\$50.00 no tua botir 4 ba lezada nia inan-aman. Tanba ne'e, husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena admoestasaun.

Desizaun

Tribunál konklui katak arguidu provadu komete duni krime ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

9. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nu. Prosesu : 0004/16. ALLR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Maria Solana
Prokuradór : Dra. Ivonia Maria Guterres
Defeza : Dr. Cancio Xavier
Tipu pena : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 10 Feveireiru 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JM hasoru nia-oan mane, iha Distritu Aileu.

Akuzasaun husi prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 11 Feveireiru 2016, iha tuku 06.00-dader, arguidu no lezadu koa hela naan iha dapur laran. Seidauk koa hotu, lezadu hamrik no la'ó tiha nune'e arguidu raut naan hamutuk ho tudik dala-ida no tuda ba iha lezadu. Tudik refere kona iha lezadu nia kabun mamar rezulta lezadu sofre kanek no suku pontu 2.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga, ho artigu 2, 3, 35 no 36 LKVD.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktus hotu husi akuzasaun Prokuradór, arrepende ninia hahalok no deklara katak nia la-iha intensaun atu hakanek nia-oan no la espera tudik iha naan laran. Depoisode akontesementu, arguidu lori kedas lezadu ba hala'ó tratamentu iha Sentru Saude Laulara. Aleinde ne'e lezadu mantein faktus husi akuzasaun Prokuradór no konfirma katak depoisode akontesementu, arguidu lori lezadu ba hala'ó tratamentu iha sentru saude.

Alegasaun final

Prokuradór husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 tanba konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezadu tuir faktus sira iha akuzasaun.

Enkuantu defeza konsidera arguidu komete krime ho negliente ka laho intensaun no arguidu rasik mak lori lezadu ba hala'ó tratamentu. Bazeia ba artigu 57 KP kona-ba atenuasaun extraordináriu nia grau, Defeza husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 3 suspende nafatin ba fulan 3.

Desizaun

Tribunál konsidera katak arguidu halo kanek duni lezadu tuir faktus husi akuzasaun prokuradór maibé laho intensaun. Bazeia ba konsiderasaun ne'e, Tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 no selu kustu judisiál US\$20.00.

10. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 003/15/DIDIL
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Fransisca Cabral Marques
Prokuradór : Dr. Ivonia Maria Guterres
Defeza : Dr. Estaque Pereira Guterres
Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan-6

Iha 15 Feveireiru 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JB hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 05 Outubru 2014, iha tuku 10.00-dader, arguidu haruka nia alin ba sosa supermi, tein no arguidu han-mesak. Depois han hotu, arguidu sae motor atu sai, nune'e lezada husu atu ba ne'ebé. Arguidu hatan katak lezada la persiza hatene. Lezada mós husu osan ba arguidu maibé arguidu la fó no lezada lori hotu nia oan sira ba hela tiha iha nia bin nia uma durante loron rua.

Iha 07 Outubru 2014, lezada ho nia oan sira fila fali ba uma. Lezada tama ba kuartu laran no arguidu ne'ebé toba hela husu ba lezada tanba-sa foin fila no ba la husu. Lezada hatan katak nia iha uma mós hanesan deit, atu fó han saida ba labarik sira. Hafoin ida-ne'e arguidu tolok lezada, hader husi kama no tuku dala 1 iha lezada nia tilun sorin karuk, dala 1 iha ulun, tebe dala 1 iha hirus matan, lori liman sikun fai iha lezada nia kotuk laran to'o lezada monu ba rai. Depoisde monu, arguidu tur iha lezada nian leten no tuku dala barak iha lezada nia ulun no lezada nia kotuk laran to'o lezada mi-aan.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3, 35 no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu arguidu rekoñese deit faktus sira ne'ebé akontese iha 05 Outubru 2014 maibé rejeita faktus balun iha 07 Outubru 2015. Arguidu deklara katak lezada fila ba-uma, nia husu duni hanesan haktuir iha akuzasaun no depois sira diskuti malu. Maibé arguidu rekuza katak nia la-tolok lezada, la-tur iha lezada nia leten, la tuku dala barak iha lezada nia ulun no kotuk laran to'o lezada la mi-an. Arguidu hatutan iha momentu ne'ebá, nia hakuak lezada

tanba lezada halo reazen hasoru nia. Arguidu mós deklara katak wainhira lezada husu osan, arguidu fó osan US\$200.00 ba lezada no restu arguidu uza hodi fila liman. Arguidu deklara katak nia tuda sumasu ba lezada no lezada mós tuda rahun tiha arguidu nia laptop no arguidu basa dala 1 iha lezada nia hasan, tuku dala 3 iha kotuk laran, tebe dala 1 no lori duni liman sikun fai iha lezada nia kotuk laran to'o lezada monu duni ba rai.

Entretantu lezada kontinua reforsa faktus iha akuzasaun no deklara katak durante arguidu servisu, arguidu la fo osan ba lezada no sai ba liur konforme arguidu nia hakarak.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu komete duni krime hasoru lezada. Aleinde ne'e, Prokuradór konsidera sirkunstansia agravantes sira hanesan, durante servisu arguidu la fó osan ba lezada, arguidu komete krime ne'e hasoru nia feen ne'ebé devia-ser nia tenki proteje no arguidu mós nu'udar infremeiru ne'ebé hatene perigu hosi baku ema ne'ebé iha kondisaun isin rua. Konsidera mós sirkuntansia atenuntes hanesan arguidu foin permeira-vez hatan iha Tribunál, iha responsabilidade ba família no kolabora ho Tribunál.

Bazeia ba sirkunstansia hirak ne'e, Prokuradór husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 3 nu'udar prevensaun ida ba arguidu atu la repete tan ninia hahalok iha futuro.

Enkuantu Defeza, husu ba Tribunál atu tetu hotu sirkunstansia ne'ebé mak haleu iha krimé ne'e no aplika suspensaun hosi pena prizaun ne'ebé menus husi alegasaun Prokuradór nian.

Desizaun

Tribunál konklui katak arguidu komete duni krime tuir faktus husi akuzasaun Prokuradór no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6.

11. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0086//2015/ PENSİK
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Antonino Gonçalves
Prokuradór	: Dra. Ivonia Guterres no Dr. Osorio de Deus
Defeza	: Dra. Olga Barreto
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2

Iha 15 Feveireiru 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AA hasoru nia feen, iha Distritu Díli.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór haktuir katak iha 15 Juñu 2015, iha tuku 21.00-kalan, lezada toba hela iha kuartu laran no rona arguidu bolu sira nia oan feto boot ba hola modo no *supermie*. Lezada hader atu ba tein, arguidu dehan ba lezada katak lalika halo modo ona no lezada mós ba han tiha iha nia alin nia uma. Wainira lezada fila ba uma no asiste hela televizaun, arguidu la'ó iha lezada nia oin no buti be iha *aqua* ida kona iha lezada nia matan nune'e lezada tolok argudu no hafoin argudu tuku dala 1 iha lezada nia matan fukun parte karuk, rakut lezada nia kakorok no tuku dala 1 iha ulun. Aktus ne'e rezulta lezada sofre bubu iha ulun no mean iha kakorok.

Iha 01 Jullu 2015-dader, iha Rotunda Komoro, arguidu liu ho motor no hare lezada la'ó hela. Arguidu tun husi motor, rasta lezada nia kameja gola no rasta mós lezada nia liman to'ó lezada monu ba rai no koalia ba lezada "*ó ne'e demais liu.*"

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3, 35 no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu dekalara katak faktus balun loos no balun la loos. Arguidu rekuza katak nia la buti *aqua* hodi bee kona iha lezada nia oin no la rasta lezada nia kameja gola. Tuir arguidu, lezada mak buti be *aqua* no bee haksoit kona iha arguidu nia oin, nune'e arguidu tuku dala 1 iha lezada nia matan fukun, rakut kakorok no tuku dala 1 iha ulun.

Relasiona ho akontesimentu iha 1 Jullu 2015, arguidu deklara katak nia la rasta lezada nia kameja gola maibé só rasta lezada nia liman. Lezada mós la monu ba rai. Enkuantu lezada kontinua reforsa faktus iha akuzasaun Prokuradór.

Depoide rona deklarasaun husi arguidu no lezada, Tribunál duvida ba faktus kona-ba buti be *aqua*. Tanba sei duvida, Tribunál halo akareasaun ba lezada ho arguidu maibé parte idak-idak mantein sira nia deklarasaun.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada mesmu arguidu konfesa parsial deit faktus balun no konsidera mós sirkuntansia agravante hanesan arguidu prátika krime ne'e iha sira nia-oan ninia oin. Maibe Prokuradór mós konsidera sirkunstansia atenuantes hanesan arguidu foin permeira-vez hatan iha Tribunál, iha responsabilidade ba família no kolabora ho Tribunál, tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 3 no husu atu la repete tan krime iha futuru. Enkuantu, Defeza husu ba Tribunál atu tetu hotu sirkunstansia ne'ebé mak haleu iha krime no aplika pena ne'ebé justu tuir gravidade krime ne'e.

Desizaun

Tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktus husi akuzasaun Prokuradór. Tanba ne'e, Tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun 1 suspende ba tinan 2.

12. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0074/16.DIBCR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Albertina Neves
Prokuradór : Dra. Osorio de Deus
Defeza : Dr. Jose da Silva
Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2

Iha 17 Feveireiru 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu RdP hasoru nia feen, iha Distritu Díli.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 15 Feveireiru 2016, iha tuku 20:00 kalan, arguidu atu sai ho kareta no lezada ba husu osan US\$0.25 atu hola sate ba sira nia oan. Maibé arguidu hatan katak osan laiha. Tanba ne'e lezada dehan ba arguidu katak osan atu fó ba feto kiik ne'e iha. Arguidu tun fali husi kareta no basa kedas lezada nia hasan karuk dala 1, hasan loos dala 1 no basa tan dala 2 iha lezada nia matan fukun no rasta lezada ba kuartu laran no sama lezada nia kelen parte karuk.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3, 35 no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente no deklara katak nia husu ona diskulpa ba lezada no to'o agora la baku ona lezada. Enkuantu lezada kontinua reforsa faktus iha akuzasaun Prokuradór no deklara katak sira dame ona.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada. Depoisde konsidera sirkuntansia atenuantes hanesan arguidu no lezada diak malu ona, kolabora ho Tribunál maibé atu prevene arguidu la bele repete tan ninia hahalok iha futuro, husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 4.

Enkuantu, Defeza husu ba Tribunál atu tetu sirkunstansia hotu ne'ebé mak haleu krimé ne'e no husu ba Tribunál atu fó pena ne'ebé justu tuir gravidade krime ne'e.

Desizaun

Depois avalia faktus hotu, Tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktus husi akuzasaun Prokuradór no kondena arguidu ho pena prizaun 1 suspende ba tinan 2 no selu kustu judisiál US\$30.00.

13. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0033/16.DIBCR
Kompoziasaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Antonio Helder do Carmo
Prokuradór : Dra. Ivonia Maria Guterres
Defeza : Dr. Fernando Lopes de Carvalho
Tipu pena : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 17 Fevereiru 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu CdS hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 29 Marsu 2016, maizumenus iha tuku 24:00 kalan, lezada toba hela ho nia oan ida ki'ik, derepende arguidu tolok, tuku no tebe lezada nia kabas nomós rasta lezada nia fuk. Arguidu tuku tan dala 4 iha ulun no tebe tan dala 2 iha lezada nia kidan to'o lezada monu ba rai. Aktu hirak ne'e rezulta lezada sofre bubu iha kidan no metan iha kabas no ba hala'o tratamentu iha ospital.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3, 35 no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktus iha akuzasaun no deklara katak problema ne'e mosu wainhira arguidu bolu lezada atu koalia (arguidu diskunfia lezada iha relasaun ho mane seluk), maibé lezada lakohi. Arguidu mós deklara katak agora sira di'ak malu ona, moris nu'udar feen no laen no foin primeira-ves hatan iha Tribunál.

Lezada mós kontinua reforsa faktus husi akuzasaun laran no deklara katak iha momentu arguidu bolu atu koalia, lezada finzi toba dukur. Lezada mós deklara katak desde sira moris hamutuk iha tinan 1992, arguidu foin primeira-ves halo violénsia grave ba-nia, mesmu antes ne'e sira iha problema. Lezada hatutan katak depoisde akontesimentu, sira hela separadu iha

idak-idak ninia inan-aman kuaze fulan rua. Maibé agora dadaun sira moris hamutuk fali nu'udar feen-laen no la akontese tan krime.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada no antes ne'e mós iha problema entre sira, maibé lezada la apresenta keixa no foin apresenta keixa iha akontesimentu ikus tanba lezada senti krime ne'ebé arguidu halo grave. Prokuradór haktuir katak krime violénsia doméstika aas iha Timor, tanba ne'e atu prevene krime ne'e la akontese tan iha futuro, husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2.

Bazeia-ba sirkunstansia atenuantes hanesan arguidu konfesa ninia hahalok, diak-malu ona ho lezada, iha oan nain 8 no laiha kapasidade ekonomikamente, nune'e Defeza husu ba Tribunál atu aplika pena prizaun suspensu ba arguidu.

Desizaun

Tribunál prova katak arguidu komete duni krime hasoru lezada tuir faktus iha akuzasaun Prokuradór. Bazeia ba sirkunstánsia sira ne'ebé asociadu iha krime ne'e, Tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

14. Krime danu simples

Nú. Prosesu	: 0720/15.DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Sribuana da Costa
Prokuradór	: Dr. José Elo
Defeza	: Dr. Manuel Sarmento
Tipu pena	: Omologa dezisténsia keixa

Iha 18 Fevereiru 2017, Tribunál Distritál Dili prezide prosesu tentativa konsiliaun ba krime danu simples ne'ebé envolve arguidu DC hasoru lezadu DP, iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 11 Novembru 2015-dader, arguidu no lezadu nia feen diskuti malu. Iha loro-kraik lezadu foin fila husi servisu ba buka kedas arguidu no koalia ba arguidu katak "se mak *jagoan* mak ohin dadersan buka hau nia feen ne'e?." Depoizde koalia tiha, lezadu fila tiha ba uma. Liutiha ida-ne'e arguidu ho nia kolega sira ba fali iha lezadu nia uma no foti fatuk tuda lezadu nia uma. Aktu ne'e rezulta kalen tahan 13 hetan estragus. Kalen ida ho folin US\$2.75.00.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 259 KP kona-ba danu simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Produsaun ba provas

Antes tama ba produsaun provas, bazea ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, juis husu atu halo tentativakonsilisaun ba argudu no lezadu.

Iha prosesu tentativa konsiliaun ne'e, lezadu hakarak deziste nia-keixa hasoru argudu no husu atu arguidu la repete tan ninia hahalok ne'e tantu hasoru lezadu no ema seluk. Arguidu husu kedas diskulpa ba lezadu ho nia feen iha Tribunál. Arguidu mós promete sei la repete tan ninia hahalok hasoru lezadu iha futuro. Relasiona kalen ne'ebé hetan estragus, arguidu promete sei troka maibé lezadu dehan la presiza no lezadu dehan katak importante mak dame malu ona.

Alegasaun final

Prokuradór no Defeza konkorda ho parte rua nia akordu dame ne'e no husu ba Tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no akordu dame hosi arguidu no lezadu, Tribunál omologa dezisténsia keixa ne'e no fó atensaun ba arguidu atu la repere ninia hahalok hasoru lezadu no ba ema seluk.

15. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0200/16.DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Ivan Patricinio
Prokuradór	: Dra. Ivonia Guterres
Defeza	: Dra. Laura Lay
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 20 Feveireiru 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JTL hasoru nia feen, iha Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 17 Abril 2016, maizumenus iha tuku 16:00 loro-kraik, lezada husu osan ba arguidu atu hola nesesidade uma nian, maibé arguidu basa fali lezada nia hasan loos dala 1 no karuk dala 1.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3, 35 no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktus hotu iha akuzasaun no deklarata katak arrepende ona nia hahalok no foin primeira-ves komete krime hasoru lezada desde sira hola malu no iha ona oan nain 3.

Lezada kontinua reforsa faktus husi akuzasaun Prokuradór no deklarata katak lezada lakohi ona moris hamutuk ho arguidu tanba arguidu nia saláriu US\$1,000.00 maibé sempre fó osan uitoan deit ba nesesidade uma laran nian. Mesmu nune'e, lezada konfirma katak arguidu foin primeira-ves baku lezada.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime ne'e no husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena multa tanba konsidera arguidu iha kondisaun atu selu. Entretantu, defeza husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena admoestasaun tanba arguidu arrepende no foin primeira-vez komete krime hasoru lezada.

Desizaun

Tribunál konklui katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada tuir faktus husi akuzasaun no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 no suspende ba tinan 1.

16. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nu. Prosesu	: 0377/16. DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Maria Modesta
Prokuradór	: Dr. Pedro Baptista
Defeza	: Dra. Marcia Sarmiento
Tipu pena	: Omologa dezisténsia keixa

Iha 21 Feveireiru 2017, Tribunál Distritál Dili prezide prosesu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguida FP hasoru lezada YI, iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Produsaun ba provas

Antes tama ba produsaun ba provas, bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguida no lezada.

Iha prosesu tentativa konsiliaisaun ne'e, lezada hakarak deziste nia-keixa hasoru arguida maibé husu atu arguida tenki selu fila fali lezada nia moe tanba arguida baku lezada iha ema barak nia oin. Arguida husu diskulpa ba lezada no konkorda ho lezada nia pedidu atu selu fali lezada nia moe ho tais ida no osan US\$50.00.

Alegasaun finál

Prokuradór no Defeza konkorda ho akordu dame ne'ebé arguida no lezada sira promove ona no husu ba Tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia husi lezada no no akordu dame hosi arguida no lezada, inklui referensia husi artigu 106 KP, 216 KPP no 262 KPP, Tribunál omologa dezisténsia keixa ne'e.

17. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu	: 0042.16/PCCIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Maria Araujo
Prokuradór	: Dr. Antonio Tavares
Defeza	: Dr. Marinho da Cruz
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 no selu indemnizasaun sivil ba lezadu US\$400.00

Iha 22 Feveireiru 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu VHML hasoru JL, iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha loron ne'ebé la-apura maibé iha tinan-2016, arguidu la'o ba iha lezadu no nia kolega sira ne'e ko'alia hela no husu ba lezadu katak "*imi konta hau..?*" Depois arguidu foti kedas ai-dona ida no baku lezadu nia liman bubu no tohar no halo tratamentu iha Ospital Guido Valadares no tratamentu tradisional maibé to'o agora lezada nia liman seidak di'ak.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Desizaun¹

Tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktus iha akuzasaun nomos prova katak lezadu nia liman seidak diak no sei kontinua kura liuhusi tratamentu tradisional. Tribunál prova krime ne'e bazeia ba arguidu no lezadu nia deklarasaun no depoimentu husi testemuña

¹ JSMP la-konesge produsaun ba provas no alegasaun finál husi Prokuradór no Defeza

ne'ebé halo kurativu tradisionál ba lezadu no provas dokumental seluk husi fotografia ne'ebé junta iha autus.

Tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 no selu indemnizasaun sivil ba lezadu ho valor US\$400.00. Tribunál mós fixa katak desizaun ne'e tranzitu iha julgadu no liu tiha fulan 3 arguidu bele selu indemnizasaun sivil refere bazeia ba artigu 72 alineaia 2 letra (b) Kódigu Prosesu Penál² no 417 (1) Kódigu Sivil³.

18. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica

Nú. Prosesu	: 0332/15. DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Ivan Antonio Gonsalves
Prokuradór	: Dra. Ivonia Guterres
Defeza	: Dra. Marcia Sarmento
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2

Iha 23 Feveireiru 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica ne'ebé envolve arguidu ADG hasoru nia-feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 31 Maiu 2015, tuku 07.00-dader arguidu no lezada diskuti malu wainhira arguidu atu lori sira nia-oan ba Ermera maibé lezada la aseita. Arguidu tuku dala 2 iha lezada nia kabas, dala 2 iha ain-karuk no tebe dala 1 iha lezada nia ain-loos. Aktu hirak-ne'e resulta lezada sofre moras iha nia-kabas no ain karuk no loos.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penal tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3, 35 no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu balun deit no deklarasaun katak nia só basa dala 2 iha lezada nia kabas. Arguidu mós deklarasaun katak nia arrepende ninia hahalok, foin primeira-ves hatan iha Tribunál no promete sei la repete ninia hahalok. Entretantu, lezada kontinua mantein faktus sira iha akuzasaun.

Alegasaun final

² Direitu atu juis fiksa indemnizasaun sivil atu selu ba nia prosesu penál, kuandu nia la dehan buat ida iha loron ualu nia laran.

³ Obrigasaun atu selu indemnizasaun sivil ba rezultadu prejuizu husi danu ne'ebé halo husi violência.

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada tanba ne'e husu ba Tribunál atu aplika pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 3. Entretantu, Defeza husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuadu.

Desizaun

Tribunál konklui katak arguidu provadu komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru lezada no kondena arguidu tinan 1 prizaun suspende ba tinan 2.

19. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu : 0116/16.PDIDIL
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Julmira Maria Barros
Prokuradór : Dr. Hipolito Santa
Defeza : Dr. Manuel Sarmento
Tipu pena : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 23 Feveireiru 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu JdC hasoru lezadu MB iha Hera, Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 10 Jullu 2016, iha tuku 09.00-dader, lezadu ba hasoru arguidu no husu kona-ba arguidu dun lezadu nia tiun naok-ten, komandante milísia no buan. Arguidu husu katak “ó mós *mete hotu iha laran?*...” no depoisde husu tiha arguidu foti ai kabelak ida baku lezadu nia ulun loos no kauza lezadu nia-ulun bubu.

Prokuradór akuza arguidu kontra 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál husi fulan 1 to'o tinan 3 prizaun ka multa.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktus sira husi akuzasaun Prokuradór no deklara katak nia komete krime ne'e tanba lezadu tolok arguidu nia inan. Entretantu kona-ba liafuan hirak ne'ebé iha akuzasaun laran, arguidu deklara katak, nia trata lezadu nia tiun tanba nia tiun ba foti fali akar iha rai ne'ebé sira hadau malu hela. Iha parte seluk, lezadu kontinua mantein faktus sira husi akuzasaun no deklara katak nia ba husu didiak no la tolok.

Alegasaun finál

Prokuradór husu ba Tribunál atu kondena arguidu bazeia ba prova ne'ebé prodús iha audiensia julgamentu laran. Enkuantu Defeza, husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena admoestasaun.

Desizaun

Tribunál konsidera katak arguidu provadu komete krime tuir faktus sira iha akuzasaun Prokuradór no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

20. Krime danu simples no furtu simples

Nú. Prosesu : 0557/16.DICMR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Edite Palmira
Prouradór : Dr. Jose Elu
Defeza : Dr. Marcal Mascarenhas
Tipu pena : Omologa dezisténsia keixa

Iha 23 Feveireiru 2017, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime danu simples no furtu simples ne'ebé envolve arguidu DN hasoru BM, iha Kailaku, Distritu Ermera.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak lezada trata no tolok arguidu wainhira toman arguidu ku'u hela lezada nia kafe karun ida. Tanba-ne'e arguidu tuda lezada nia uma to'o kalen balu kuak.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 251 KP kona-ba furtu simples no artigu 258 KP kona-ba danu simples.

Produsaun ba provas

Bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezada.

Iha prosesu tentativa konsiliaun ne'e, lezada hakarak deziste nia-keixa hasoru arguidu tanba sei iha relasaun família. Arguidu husu diskulpa ba lezada, arrepende no promete sei la repete nia-hahalok iha futuru.

Alegasaun finál

Prokuradór no Defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua konkorda ona no husu ba Tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia husi lezada no akordu dame husi parte rua, Tribunál omologa tiha kazu ne'e. Tribunál mós husu ba arguidu atu la bele repete tan hahalok hanesan ka kualkér krime hasoru lezada no ema seluk no se repete fali, arguidu sei hetan responsabilidade legál.

21. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0112/16. DICMR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Albertina Neves
Prokuradór : Dra. Ivonia M. Guterres
Defeza : Dr. João de Carvalho
Tipu pena : Pena multa US\$120.00

Iha 23 Feveireiru 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu EMA hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 28 Feveireiru 2016, iha tuku 21.00, arguidu fila hosi servisu fatin no husu kona-ba númeru foun ne'ebé mak lezada kontaktu ba ne'e. Lezada la hatan ho nune'e arguidu tuku dala 3 ba iha lezada nia matan fukun parte loos rezulta kanek no suku pontu 2.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3, 35 no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa integralmente ba faktus hotu husi akuzasaun Prokuradór no deklarata katak nia arrepente ona ninia hahalok. Arguidu mós promete sei la repete ninia hahalok iha futuru. Aleinde ne'e, lezada kontinua reforsa faktus husi akuzasaun Prokuradór no deklarata katak sira diak malu ona.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu komete duni krime ne'e, maibé tanba arguidu konfesa ninia hahalok, diak malu ona ho lezada no promete sei la repete ninia hahalok iha futuru, husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Aleinde ne'e, Defeza mós konkorda ho alegasaun Prokuradór nian no husu ba Tribunál atu aplika pena multa ba arguidu nu'udar pena ne'ebé nesesariu liu.

Desizaun

Tribunál prova arguidu komete duni krime tuir faktus husi akuzasaun Prokuradór no kondena arguidu ho pena multa US\$120.00, ne'ebé sei selu gradualmente US\$2.00 durante loron 60 no kustu judisiál US\$ 10.00. Wainhira arguidu la selu pena multa refere, arguidu sei kumpri iha prizaun durante loron 40 nu'udar pena alternativa.

22. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nu. Prosesu : 0336/15. DICMR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Jacinta Coreia
Prokuradór : Dra. Ivonia M. Guterres
Defeza : Dr. Sebastião Amado
Tipu pena : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 23 Feveireiru 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu DS hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 13 Juñu 2015, arguidu ho lezada diskuti malu tanba arguidu haruka sira nia-oan feto ba hola sigaru no nia-oan feto ne'e ninia osan. Hafoin arguidu foti kadera besi ida tuda iha lezada nia ulun maibé lezada satan tiha ho nia liman nune'e kona fali iha lezada nia liman fuan no hasan parte karuk. Aktu ne'e, rezulta kanek iha lezada nia liman fuan no hasan-karuk bubu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3, 35 no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu uza nia direitu nonok. Enkuantu lezada, kontinua reforsa faktus iha akuzasaun Prokuradór. Lezada deklara katak depoisde akontesementu, lezada ba hela tiha iha nia inan-aman sira-nia uma no liu-tiha loron 3 mak arguidu ba bolu fali lezada hodi rezolve sira nia problema no moris hamutuk fali nu'udar feen-laen.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera faktu hotu-hotu provadu no tanba arguidu nu'udar funsionáriu públiku, husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena multa. Enkuantu, Defeza husu ba Tribunál atu fó justisa ba arguidu tanba arguidu no lezada diak malu ona no arguidu nu'udar responsavel úniku ba família.

Desizaun

Tribunál konklui katak arguidu komete duni krime ne'e tuir faktus sira iha akuzasaun Prokuradór nian. Bazeia ba faktus provadu no sirkunstansia hotu-hotu ne'ebé haleu krime ne'e no ho referensia ba artigu 2 no 5 Konvensaun CEDAW nian, Tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 fulan 6.

23. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0528/16.DICMR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Eugebio Xavier Vitor
Prokuradór : Dr. Napoleão Soares da Silva
Defeza : Dr. Fernando Lopes de Carvalho
Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 24 Feveireiru 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu Oda hasoru nia kuinada (maun nia feen), iha Distritu Díli.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 30 Agostu 2016, iha tuku 22.00 kalan, arguidu no lezada diskuti malu no lezada tuda rahun tiha arguidu nia telefone no lori katana taa aat tiha motor nia ponteiru. Tanba ne'e, arguidu rasta lezada halo lezada nia hasan sorin kona iha didin lolon no rezulta kanek. Arguidu mós silu lezada nia liman ba kotuk no dudu monu lezada no rezulta lezada nia ain tuur hetan kanek.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3, 35 no artigu 36 LKVD.

Produsaunba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu rekuza faktus katak nia la rasta lezada no la silu lezada nia liman. Arguidu deklarara katak iha momentu ne'ebá nia kaer deit lezada nia liman no haruka lezada tama ba uma laran. Enkuantu lezada kontinua reforsa faktus iha akuzasaun Prokuradór.

Testemuña VN nu'udar lezada nia alin konfirma tuir faktus sira-ne'ebé deskreve iha akuzasaun Prokuradór nian.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu komete duni krime hasoru lezada, mesmu arguidu nega faktus sira husi akuzasaun. Bazeia ba lezada nia deklarasaun, testemuña nia depoimentu no sirkunstansia agravante hanesan arguidu komete krime hasoru nia maun nia feen ne'ebé tuir loloos nia tenke respeita, no sirkuntansia atenuante hanesan arguidu foin permeira-vez hatan iha Tribunál, Prokuradór husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6.

Enkuantu husi Defeza husu ba Tribunál atu tetu hotu sirkunstánsia ne'ebé mak haleu hela krime ne'e no aplika pena ne'ebé adekuaudu ba arguidu.

Desizaun

Tribunál konklui katak arguidu provadu komete duni krime ne'e, no kondena arguidu ho pena prizaun 1 suspende ba tinan 1 fulan 6.

24. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nu. Prosesu : 0600/14. DICMR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Maria Solana
Prokuradór : Dra. Ivonia Maria Guterres
Defeza : Dr. Humberto Alves
Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2

Iha 24 Feveireiru 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JRX hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 09 Dezembru 2014, lezada prepara-an atu ba konsulta iha ospítal. Derepente deit sein motivu ne'ebé klaru arguidu tama ba kuartu laran no tuku dala 1 iha ulun, basa dala 1 iha hasan loos no dala 1 iha hasan karuk. Arguidu foti kadeira baku dala 2 iha lezada nia kotuk laran no baku rahun tiha espelu iha kuartu laran. Aktu hirak-ne'e rezulta lezada sofre moras iha ulun, hasan, kotuk laran no halo lezada senti tauk.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál tinan to'o 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3, 35 no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu rekuza faktus sira husi akuzasaun Prokuradór no deklara katak durante sira moris nu'udar feen no laen, nia nunka baku lezada no lezada mak sempre hases-an husi arguidu.

Enkuantu lezada kontinua reforsa faktus sira iha akuzasaun Prokuradór no deklara katak durante moris hamutuk ho arguidu, nia hetan baku ba dala 4 ona. Aleinde ne'e, arguidu sempre la konkorda lezada nia família sira vizita sira iha Dili inklui diskunfia lezada ho nia família hirak ne'e. Lezada hatutan katak tanba arguidu ninia hahalok ne'e, lezada hela separadu ho arguidu maizumenus besik tinan 3 ona.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada tuir faktus sira iha akuzasaun. Atu prevene krime ne'e la akontese tan iha futuru, husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 3.

Enkuantu Defeza sei duvida ho krime ne'e tanba arguidu rekuza totalmente faktus, laiha relatóriu médiku atu haforsa lezada nia moras no laiha testemuña ne'ebé hare ho matan. Tanba ne'e, husu ba Tribunál atu absolve arguidu husi krime ne'e.

Desizaun

Depoisode avalia faktus ne'ebé prodús durante julgamentu, Tribunál prova katak arguidu komete duni krime ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 selu kustu judisiál US\$10.00.

25. Krime infantisídiu

Nú. Prosesu	: 0081/16.PNSIC
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Eugebio Xavier Vitor, Dra. Ana Paula Fonseca no Dra. Jacinta Correia da Costa
Prokuradór	: Dr. José Elu
Defeza	: Dr. Manuel Rui Guterres
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 4

Iha 27 Feveireiru 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura akordaun ba krime infantisídiu ne'ebé envolve arguida MdA no arguidu FMI hasoru sira nia oan ne'ebé foin moris, iha Distritál Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza arguida no arguidu katak iha tinan 2013, arguida ho arguidu iha relasaun namora. Iha Agostu 2015, arguida hateten ba arguidu katak nia isin rua. Wainhira rona hanesan ne'e, arguidu haruka arguida atu halo abortu tiha. Iha 13 Abril 2016, iha tuku 01:30 madrugada, arguida sente nia atu partus no telefone fó hatene ba arguidu hodi lori nia ba ospital maibé arguidu lakohi no haruka atu buti mate kuandu bebe moris. Iha tuku 04:00 madrugada, lezada tama ba iha haris fatin no partu bebe fetu ida. Arguida mós telefone fó hatene ba arguidu maibé rona ida ne'e arguidu haruka oho tiha bebe ne'e no soe tiha iha mota laran. Tanba ne'e, arguida lori bebe ninia tali husar kesi tiha iha bebe nia kakorok, rasta dala 3 no buti tan bebe nia kakorok to'o bebe mate.

Prokuradór akuza arguida no arguidu kontra artigu 142 KP kona-ba infantisídiu ho moldura penál husi tinan 3 to'o 10.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguida nega katak nia la kesi bebe nia kakorok ho bebe nia husar. Arguida konfesa katak nia buti duni bebe nia kakorok to'o mate, falun bebe ho hena ida no hakohi iha rai lolon. Arguida rekoñese katak nia iha relasaun namora ho arguidu no halo relasaun seksuál dala 8 to'o isin rua.

Arguida hatutan, wainhira arguidu rona arguida isin rua, arguidu sempre haruka arguida atu halo abortu tanba arguidu sei eskola. Arguidu mós haruka arguida hemu tua, hemu ailia, han ainanas no hemu aimoruk abortu. Arguida konsume duni buat hirak ne'e maibé la konsege abortu. Arguida mós deklarara katak arguidu sempre tuku nia kabun ho objetivu atu abortu maibé la konsege.

Enkuantu arguidu rekoñese katak nia namora ho arguida no halo relasaun seksuál dala 8 maibé la hatene wainhira arguida isin rua. Arguidu deklarara katak nia hakfodak wainhira simu telefone husi arguida katak atu partus. Iha momentu ne'ebá, arguidu la bele ba hasoru arguida tanba uma ne'ebé sira hela portaun xavi metin ona no rekuza total faktu sira ne'ebé arguida deklarara iha leten.

Desizaun

Depoisde avalia faktus hotu, Tribunál prova katak arguida no arguidu provadu komete krime infantisídiu hasoru sira nia oan ne'ebé foin moris. Bazeia ba faktus provadu ne'e, Tribunál konklui no kondena arguida no arguidu ho pena prizaun tinan 4. Relasiona ho desizaun ne'e, Defeza sei halo rekursu kontra desizaun refere.

Atu hetan informasaun kompleitu, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretór Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: luis@jsmp.tl